394R3262

Nr L 339/18 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 29.12.94

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 3262/94

av den 20 december 1994

om fastställande för fiskeåret 1995 av återtagspriser och försäljningspriser för fiskeriprodukter förtecknade i bilaga 1 A, D och E till rådets förordning (EEG) nr 3759/92

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3759/92 av den 17 december 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter[1], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1891/93[2], särskilt artiklarna 11.3 och 13 i denna, och

med beaktande av följande:

Enligt artiklarna 11.1 och 13 i förordning (EEG) nr 3759/92 skall gemenskapens återtags- och försäljningspriser för var och en av de i bilaga 1 A, D och E upptagna produkterna fastställas genom att den berörda produktkategorins omvandlingsfaktor tillämpas på ett belopp som motsvarar minst 70 % och högst 90 % av orienteringspriset.

Förändringar inom gemenskapens produktions- och marknadsstrukturer gör det nödvändigt att ändra grunden för beräkningen av gemenskapens återtags- och försäljningspriser i förhållande till de priser som gällde under föregående fiskeår.

I enlighet med artikel 11.2 i förordning (EEG) nr 3759/92 får återtagspriset multipliceras med omvandlingsfaktorer i de landningsområden som ligger mycket långt från gemenskapens främsta konsumtionscentra.

Orienteringspriserna för fiskeåret 1995 har för alla berörda produkter fastställts genom rådets förordning (EG) nr 3136/94[3].

De priser eller belopp som anges i ecu i denna förordning är fastställda i enlighet med den agromonetära ordning som gäller för 1994 enligt rådets förordning (EEG) nr 3813/92[4], ändrad genom förordning (EG) nr 3528/93[5], särskilt artikel 13.2 i denna. De bör därför träda i kraft det året.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fiskeriprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De procenttal av orienteringspriset som används som grund för beräkningen av gemenskapens återtags- och försäljningspriser skall för produkterna i fråga vara de som anges i bilaga 1.

Artikel 2

De omvandlingsfaktorer som används för beräkningen av gemenskapens återtags- och försäljningspriser för de i bilaga 1 A, D och E till förordning (EEG) nr 3759/92 upptagna produkterna skall fastställas i enlighet med bilaga 2.

Artikel 3

Gemenskapens återtags- och försäljningspriser för fiskeåret 1995 och de produkter som är berörda skall fastställas i enlighet med bilaga 3.

Artikel 4

Återtagspriserna för fiskeåret 1995 i landningsområden som ligger mycket långt från gemenskapens främsta konsumtionscentra och de produkter som är berörda skall fastställas i enlighet med bilaga 4.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den 31 december 1994.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1995.

---

(1) EGT nr L 388, 31.12.1992, s. 1.
(2) EGT nr L 172, 15.7.1993, s. 1.
(3) EGT nr L 332, 22.12.1994, s. 4.
(4) EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
(5) EGT nr L 320, 22.12.1993, s. 32.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 december 1994.

På kommissionens vägnar

Yannis PALEOKRASSAS

Ledamot av kommissionen

BILAGA 1

Procenttal av orienteringspriset vid beräkning av återtags- och försäljningspriser

Produkt	%
Sill av arten *Clupea harengus*	85
Sardiner av arten *Sardina pilchardus*	85
Pigghaj (*Squalus acanthias*)	80
Haj (*Scyliorhinus* spp.)	80
Kungsfisk (*Sebastes* spp.)	90
Torsk av arten *Gadus morhua*	80
Gråsej (*Pollachius virens*)	80
Kolja (*Melanogrammus aeglefinus*)	80
Vitling (*Merlangus merlangus*)	80
Långa (*Molva* spp.)	80
Makrill av arten *Scomber scombrus*	85
Makrill av arten *Scomber japonicus*	90
Ansjovis (*Engraulis* spp.)	85
Rödspätta (*Pleuronectes platessa*)	83
Kummel av arten *Merluccius merluccius*	90
Glasvar (*Lepidorhombus* spp.)	80
Havsbraxen (*Brama* spp.)	80
Marulk (*Lophius* spp.)	85
Räkor av arten *Crangon crangon*	90
Krabba av arten *Cancer pagurus*	90
Havskräfta (*Nephrops norvegicus*)	90
Sandskädda (*Limanda limanda*)	83
Skrubbskädda (*Platichthys flesus*)	83
Albacora (*Thunnus alalunga*)	90
Bläckfisk (*Sepia officinalis* och *Rossia macrosoma*)	80
Tunga (*Solea* spp.)	83

BILAGA 2

Omvandlingsfaktorer för produkter upptagna i del A, D och E i bilaga 1 till förordning (EEG) nr 3759/92

Art	Storlek(1)	Omvandling			
		Rensad fisk med huvud(1)		Hel fisk(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Sill av arten *Clupea harengus*	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardiner av arten *Sardina pilchardus*	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Pigghaj (*Squalus acanthias*)	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Haj (*Scyliorhinus* spp.)	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,23

Art	Storlek(1)	Omvandling			
		Rensad fisk med huvud(1)		Hel fisk(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Kungsfisk (*Sebastes* spp.)	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76
Torsk av arten *Gadus morhua*	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,67	0,46	0,38	0,27
	5	0,47	0,27	0,28	0,18
Gråsej (*Pollachius virens*)	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Kolja (*Melanogrammus aeglefinus*)	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,68	0,56	0,51	0,35
Vitling (*Merlangus merlangus*)	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,53	0,36	0,39	0,22
Långa (*Molva* spp.)	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Makrill av arten *Scomber scombrus*	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Makrill av arten *Scomber japonicus*	1	0,00	0,00	0,85	0,75
	2	0,00	0,00	0,85	0,70
	3	0,00	0,00	0,70	0,57
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Ansjovis (*Engraulis* spp.)	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Rödspätta (*Pleuronectes platessa*)	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,87	0,80	0,49	0,49
	4	0,68	0,60	0,46	0,46
Kummel av arten *Merluccius merluccius*	1	0,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Glasvar (*Lepidorhombus* spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20

Art	Storlek(1)	Omvandling			
		Rensad fisk med huvud(1)		Hel fisk(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Havsbraxen (*Brama* spp.)	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35
Sandskädda (*Limanda limanda*)	1	0,85	0,75	0,70	0,55
	2	0,65	0,55	0,50	0,35
Skrubbskädda (*Platichthys flesus*)	1	0,80	0,70	0,70	0,55
	2	0,60	0,50	0,50	0,35
Albacora (*Thunnus alalunga*)	1	1,00	0,54	0,90	0,85
	2	0,00	0,54	0,85	0,80
Bläckfisk (*Sepia officinalis* och *Rossia macrosoma*)	1	0,00	0,00	0,80	0,60
	2	0,00	0,00	0,80	0,60
	3	0,00	0,00	0,50	0,30
		Hel fisk eller rensad med huvud(1)		Fisk utan huvud(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Marulk (*Lophius* spp.)	1	0,72	0,52	0,90	0,70
	2	0,92	0,72	0,85	0,65
	3	0,92	0,72	0,80	0,60
	4	0,77	0,57	0,70	0,50
	5	0,44	0,24	0,50	0,30
		Alla beredningsgrader			
		A(1)		B(1)	
Räkor av arten *Crangon crangon*	1	0,65		0,55	
	2	0,30		0,30	
		Hel(1)			
Krabba (*Cancer pagurus*)	1	0,80			
	2	0,60			
		Hel(1)			Stjärtar(1)	
		E(1)	Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Havskräfta (*Nephrops norvegicus*)	1	0,95	0,95	0,68	0,85	0,57
	2	0,95	0,64	0,38	0,61	0,38
	3	0,63	0,45	0,18	0,36	0,19
	4	0,23	0,23	0,09	0,30	0,09
		Rensad fisk med huvud(1)		Hel fisk(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Tunga (*Solea* spp.)	1	0,90	0,80	0,70	0,55
	2	0,90	0,80	0,70	0,55
	3	0,85	0,75	0,65	0,50
	4	0,70	0,60	0,50	0,40
	5	0,60	0,50	0,40	0,35

(1) Färskhetskategorierna, storlekarna och beredningsgraderna är fastställda i enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 3759/92.

BILAGA 3

Gemenskapens återtags- eller försäljningspris för produkter förtecknade i bilaga 1 A, D och E till förordning (EEG) nr 3759/92

Art	Storlek(1)	Återtagspris (ecu/ton)			
		Rensad fisk med huvud(1)		Hel fisk(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Sill av arten *Clupea harengus*:					
— 1 januari–14 juli 1995 och 1 oktober–31 december 1995	1	0	0	175	175
	2	0	0	165	165
	3	0	0	103	103
— 15 juli–30 september 1995	1	0	0	117	117
	2	0	0	110	110
	3	0	0	69	69
Sardiner av arten *Sardina pilchardus* från Atlanten	1	0	0	199	126
	2	0	0	199	126
	3	0	0	307	126
	4	0	0	199	126
Pigghaj (*Squalus acanthias*)	1	525	385	497	350
	2	448	315	420	280
	3	245	175	210	140
Haj (*Scyliorhinus* spp.)	1	419	314	392	262
	2	419	314	366	262
	3	288	209	235	120
Kungsfisk (*Sebastes* spp.)	1	0	0	737	737
	2	0	0	737	737
	3	0	0	622	622
Torsk av arten *Gadus morhua*	1	917	866	662	509
	2	917	866	662	509
	3	866	713	509	407
	4	682	468	387	275
	5	479	275	285	183
Gråsej (*Pollachius virens*)	1	464	464	361	361
	2	464	464	361	361
	3	459	459	355	355
	4	371	268	196	144
Kolja (*Melanogrammus aeglefinus*)	1	647	575	503	431
	2	647	575	503	431
	3	553	467	388	266
	4	489	402	366	251

Art	Storlek(1)	Återtagspris (ecu/ton)			
		Rensad fisk med huvud(1)		Hel fisk(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Vitling (*Merlangus merlangus*)	1	488	457	366	244
	2	488	457	366	244
	3	463	372	335	140
	4	323	219	238	134
Långa (*Molva* spp.)	1	635	486	523	374
	2	620	471	508	359
	3	560	411	448	299
Makrill av arten *Scomber scombrus*	1	0	0	171	171
	2	0	0	171	151
	3	0	0	171	141
Makrill av arten *Scomber japonicus*	1	0	0	217	192
	2	0	0	217	179
	3	0	0	179	146
	4	0	0	141	89
Ansjovis (*Engraulis* spp.)	1	0	0	658	370
	2	0	0	699	370
	3	0	0	575	370
	4	0	0	238	238
Rödspätta (*Pleuronectes platessa*):					
— 1 januari–30 april 1995	1	599	566	326	326
	2	599	566	326	326
	3	579	533	326	326
	4	453	399	306	306
— 1 maj–31 december 1995	1	824	778	449	449
	2	824	778	449	449
	3	796	732	449	449
	4	623	549	421	421
Kummel av arten *Merluccius merluccius*	1	2 812	2 643	2 221	2 052
	2	2 137	1 996	1 659	1 518
	3	2 109	1 968	1 631	1 490
	4	1 799	1 659	1 406	1 153
	5	1 687	1 546	1 321	1 068
Glasvar (*Lepidorhombus* spp.)	1	1 329	1 016	1 251	938
	2	1 172	860	1 094	782
	3	1 094	782	1 016	703
	4	703	391	625	313
Havsbraxen (*Brama* spp.)	1	993	760	935	701
	2	701	468	643	409

Art	Storlek(1)	Återtagspris (ecu/ton)			
		Rensad fisk med huvud(1)		Hel fisk(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Sandskädda (*Limanda limanda*)	1	524	463	432	339
	2	401	339	308	216
Skrubbskädda (*Platichthys flesus*)	1	298	261	261	205
	2	224	186	186	130
Albacora (*Thunnus alalunga*)	1	1 867	1 008	1 439	1 359
	2	1 867	1 008	1 359	1 279
Bläckfisk (*Sepia officinalis* och *Rossia macrosoma*)	1	0	0	838	629
	2	0	0	838	629
	3	0	0	524	314
		Hel eller rensad fisk med huvud(1)		Utan huvud(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Marulk (*Lophius* spp.)	1	1 357	980	3 452	2 685
	2	1 734	1 357	3 261	2 493
	3	1 734	1 357	3 069	2 302
	4	1 451	1 074	2 685	1 918
	5	829	452	1 918	1 151
		Alla beredningsgrader			
		A(1)		B(1)	
Räkor av arten *Crangon crangon*	1	1 022		865	
	2	472		472	
		Försäljningspris (ecu/ton)			
		Hel(1)			
Krabba av arten *Cancer pagurus*	1	1 053			
	2	790			
		Hel(1)			Stjärtar(1)
		E(1)	Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Havskräfta (*Nephrops norvegicus*)	1	3 632	3 632	2 600	4 258	2 855
	2	3 632	2 447	1 453	3 056	1 904
	3	2 409	1 720	688	1 803	952
	4	879	879	344	1 503	451
		Rensad fisk med huvud(1)		Hel fisk(1)	
		Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Tunga (*Solea* spp.)	1	3 725	3 311	2 897	2 277
	2	3 725	3 311	2 897	2 277
	3	3 518	3 104	2 690	2 070
	4	2 897	2 484	2 070	1 656
	5	2 484	2 070	1 656	1 449

(1) Färskhetskategorierna, storlekarna och beredningsgraderna är fastställda i enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 3759/92

BILAGA 4

Art	Landningsområde	Omvandlingsfaktor	Storlek(1)	Återtagspris (ecu/ton)			
				Rensad fisk med huvud(1)		Hel fisk(1)	
				Extra, A(1)	B(1)	Extra, A(1)	B(1)
Makrill av arten *Scomber scombrus*	Irlands kustområden och öar	0,83	1	0	0	142	142
			2	0	0	142	125
			3	0	0	142	117
	Kustområden och öar utanför Cornwall och Devon i Förenade kungariket	0,84	1	0	0	144	144
			2	0	0	144	127
			3	0	0	144	118
	Kustområdena från Portpatrick i sydvästra Skottland till Wick i nordöstra Skottland och öarna väster och norr om dessa områden, Nordirlands kustområden och öar	0,90	1	0	0	154	154
			2	0	0	154	136
			3	0	0	154	127
	Kustområdena från Wick till Aberdeen i nordöstra Skottland	0,96	1	0	0	164	164
			2	0	0	164	145
			3	0	0	164	135
Sardiner av arten *Sardina pilchardus*	Kustområden och öar utanför Cornwall och Devon i Förenade kungariket	0,66	1	0	0	131	83
			2	0	0	131	83
			3	0	0	203	83
			4	0	0	131	83
	Kanarieöarna	0,48	1	0	0	95	61
			2	0	0	95	61
			3	0	0	147	61
			4	0	0	95	61
Kummel av arten *Merluccius merluccius*	Kustområdena från Troon i sydvästra Skottland till Wick i nordöstra Skottland och öarna väster och norr om dessa områden	0,68	1	1 912	1 797	1 510	1 396
			2	1 453	1 357	1 128	1 032
			3	1 434	1 338	1 109	1 013
			4	1 224	1 128	956	784
			5	1 147	1 052	899	727
	Irlands kustområden och öar	0,91	1	2 559	2 405	2 021	1 868
			2	1 945	1 817	1 510	1 382
			3	1 919	1 791	1 484	1 356
			4	1 637	1 510	1 279	1 049
			5	1 535	1 407	1 203	972
Albacora (*Thunnus alalunga*)	Azorerna och Madeira	0,48	1	896	484	691	653
			2	896	484	653	614

(1) Färskhetskategorierna, storlekarna och beredningsgraderna är fastställda i enlighet med artikel 2 i förordning (EEG) nr 3759/92.